



11 آب/أغسطس 2021

CSG/ME/2021/16942

الرسالة رقم:

حملة جمع بيانات المراقبة

الموضوع:

الرد على الاستبيانات المواضيعية على الصفحة المقصودة المشار إليها أدناه في موعد غايته  
11 تشرين الأول/أكتوبر 2021

تحية طيبة وبعد،

جدد المجلس التنفيذي (EC)، في دورته الأخيرة، التأكيد على الأهمية الحاسمة لتوافر بيانات مراقبة دقيقة وسريعة ومحدثة من الأعضاء ومن النظم ذات الصلة التابعة للمنظمة (WMO) لتقييم التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2023-2020 (المقرر 13 (EC-73) - عملية إعداد الخطة الاستراتيجية للفترة 2024-2027). كما طلب المجلس إعداد مجموعات إقليمية من المؤشرات للتمكين من استعراض تنفيذ مقررات المؤتمر والمجلس التنفيذي وقراراتهما الرئيسية استعراضاً فعالاً (التوصية 1 (EC-73) - الاستعراض الشامل لمفهوم المنظمة (WMO) ونهوجها على المستوى الإقليمي).

وفي حين أن جزءاً كبيراً من البيانات سيسترجع من نظم المنظمة (WMO)، فإن عدداً من المؤشرات يتطلب تعقيبات من الأعضاء. فهذه المعلومات ستستخدم في توجيه عملية التخطيط الاستراتيجي وقياس الأداء، إضافة إلى تحديث بيانات الأعضاء على المنصة التفاعلية للمنظمة (WMO). كما أنها ستكون مفيدة في تتبع التقدم المحرز في سد الفجوة في القدرات بين المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSs) المتقدمة والأقل تقدماً، وفي توجيه استثمارات الشركاء في التنمية.

لذلك، يرجى منكم التفضل بتقديم المعلومات المطلوبة في صفحة جمع بيانات المراقبة، والتي صُممت لتلبية احتياجات المراقبة المذكورة أعلاه. وتحتوي الصفحة على سبعة استبيانات مواضيعية تُملأ عبر الإنترنت ولكنها قابلة للتنزيل بنسق PDF. وأمل أن ييسر ذلك توجيهها إلى الموظفين المعنيين في المرافق الوطنية (NMHSs) وتعميمها داخلياً، حسب الحاجة. ويتوقع أن يستغرق ملء كل استبيان حوالي 10 دقائق - 15 دقيقة شريطة أن تكون البيانات المطلوبة متوافرة بسهولة. ويتوافر كل من الصفحة المقصودة والاستبيانات باللغات الإسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والفرنسية. ولأسباب فنية، لا تتوافر النسخ بالعربية على الإنترنت، ولكنها ستُقدم بنسق Word أو PDF عند الطلب.

وسأكون ممتناً لو تفضلتم بإرسال إجاباتكم في أقرب وقت ممكن، على ألا يتجاوز ذلك 11 تشرين الأول/أكتوبر 2021، إن أمكن. فهذا الإطار الزمني سيسمح للأمانة بتحليل البيانات وتصورها في الوقت المناسب لإعداد تقرير تقييم الأداء لعامي 2021-2020، والذي سيقدم إلى اللجنة الاستشارية للسياسات (PAC) والمجلس التنفيذي في العام المقبل. كما سيظهر في لوحة متابعة مؤشرات الأداء الرئيسية للمنظمة (WMO)، وهي أداة تفاعلية يمكن البحث فيها حسب المنطقة والعضو، وتتضمن خطوط الأساس التي وُضعت في العام الماضي.

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (WMO)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين

وأمانة المنظمة (WMO) والمكاتب الإقليمية على استعداد لمساعدتكم في أي دعم فني قد تحتاجون إليه. وإذا كان الأمر كذلك، فيرجى عدم التردد في إرسال بريد إلكتروني إلى [community@wmo.int](mailto:community@wmo.int) أو الاتصال مباشرة بالمكتب الإقليمي أو التمثيلي للمنظمة (WMO) في منطقتكم (الفرعية).

وأشكركم مقدماً على تعاونكم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



البروفيسور بيتيري تالاس  
الأمين العام